

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 68 (1950)
Heft: 146

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 05.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 21680
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gekl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen. — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 24.70, halbjährlich Fr. 13.70, vierteljährlich Fr. 7.—, zwei Monate Fr. 5.—, ein Monat Fr. 3.—; Ausland: jährlich Fr. 38.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstarif: 21 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 9.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21680
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus. — Prix d'abonnement: Suisse: un an 24 fr. 70; un semestre 13 fr. 70; un trimestre 7.— fr.; deux mois 5.— fr.; un mois 3.— fr.; étranger: fr. 38.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 21 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“: 9 fr. 50 y compris la taxe postale.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Société de consommation de Sonviller.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Tunisie: Taxe de formalités douanières.
Gesandtschaften und Konsulate. Légations et consulats. Legazioni e consolati.
Schweiz Nationalbank, Ausweis — Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Friedrich von Aesch-Sieber, Schreinermeister in Vorimholz, Grossaffoltern, stellt beim Gerichtspräsidenten von Aarberg das Gesuch, es sei der am 20. Juni 1928 errichtete Eigentümer-Schuldbrief, Grundbuchbelege Serie I, Nr. 2971, von Fr. 6000, haftend auf seiner Liegenschaft in Vorimholz, Grossaffoltern, Grundbuchblatt Nr. 629, kraftlos zu erklären.

Gemäss Art. 870 ZGB und Art. 981 ff OR wird der unbekannte Inhaber hiermit aufgefordert, den Schuldbrief binnen der Frist eines Jahres, vom ersten Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richter vorzulegen, ansonst die Amortisation ausgesprochen wird. (W 319^b)

Aarberg, den 19. Juni 1950.

Der Gerichtspräsident: Zingg.

Die Kraftloserklärung des in Sektion II, Parzelle 1881. mit Wohnhaus Colmarerstrasse 46, des Grundbuches Basel-Stadt im IV. Rang hinter Fr. 53 000, Fr. 20 000 und Fr. 8000 eingetragenen Inhaberschuldbriefes von Fr. 4000 mit Nachrücken, Schuldner: Ehegatten Theodor und Josephine Bäumli-Huwiler, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 23. Juni 1950 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Inhaberschuldbrief innert einem Jahr, d. h. bis 29. Juni 1951, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Titel nach Ablauf der Frist für kraftlos erklärt würde. (W 323^b)

Basel, den 24. Juni 1950.

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt:
Heimann.

Der unbekannte Inhaber der 3 Obligationen Nrn. 20534, 47424 und 74966 3% Kanton Bern 1897, Anleihen für die Hypothekarkasse zu nom. Fr. 500, mit Coupons per 15. Oktober 1940 und ff., lautend auf den Inhaber, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 322^b)

Bern, den 20. Juni 1950.

Der Gerichtspräsident III: Hilfiger.

Der Besitzer des als vermisst gemeldeten Inhaberschuldbriefes vom 7. Juni 1926 von Fr. 3500, lastend auf Grundbuch Aristau Nr. 1549 und lautend auf Josef Heimhofer, Althäuser-Aristau, als Schuldner, wird aufgefordert, den betreffenden Grundpfandtitel innert Jahresfrist, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, d. h. bis 25. Juni 1951, dem Bezirksgericht Muri (Aargau) vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (W 320^b)

Muri, den 19. Juni 1950.

Bezirksgericht.

Der Besitzer des als vermisst gemeldeten Namensschuldbriefes von Fr. 3000 vom 24. Februar 1933, lastend im zweiten Rang auf Grundbuch Muri Nr. 2011, auf die Allgemeine Aargauische Ersparniskasse, Filiale Muri, als Gläubigerin und auf Frey Josef, 1875, alt Versicherungsinspektor, von und in Muri, als Schuldner lautend, wird aufgefordert, den betreffenden Grundpfandtitel innert Jahresfrist, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, d. h. bis 25. Juni 1951, dem Bezirksgericht Muri (Aargau) vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (W 321^b)

Muri, den 19. Juni 1950.

Bezirksgericht.

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 7. Februar 1950 wurde der Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt: 1604 Inhaberaktien der Cementia Holding AG. Zürich, im Nennwert von Fr. 40, nämlich Nrn. 44501—44700, 49601—49750, samt den dazugehörigen Couponsbogen ab 1. Januar 1941, ferner Nrn. 44476—44500, 44701—45225, 48001—48700 und 68920—68923, samt den dazugehörigen Couponsbogen ab 1. Januar 1940.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten, von heute an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (W 151^b)

Zürich, 25. Februar 1950.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,
der Gerichtsschreiber: Dr. Müller.

Terza pubblicazione

La pretura di Mendrisio ad istanza del sig. avv. Settimio Tarchini, in Balerna, in data 24 aprile 1950, per incarico del detentore, diffida lo sconosciuto detentore delle obbligazioni N° 66 e 67, di nominali 500 fr. cadauna, al 3 1/2 %, del prestito comunale 1943 del comune di Pedrate, a produrre, entro il termine di 6 (sei) mesi dalla prima pubblicazione del presente. (W 232^b)

Per la pretura di Mendrisio,

il pretore: il segretario-assessore:

Firmato: avv. E. Borella Firmato: Dr. Edy Bernasconi

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

22. Juni 1950. Waren aller Art, Beteiligungen usw.
Syndicat Commercial Transmarin S.A. (Synctra), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 14. Juni 1950 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Waren aller Art, namentlich mit überseeischen Gebieten, ferner Finanzierungen sowie die Beteiligung an irgendwelchen Unternehmen unter Ausschluss des Bankgeschäftes. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, zerfällt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist mit Fr. 60 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre können durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern alle Adressen derselben bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Dr. Peter Herold, von Chur, in Zürich. Geschäftsdomizil: Limmatquai 1 in Zürich 1 (Bureau Dr. Peter Herold).

22. Juni 1950.

Wasserversorgungs-Genossenschaft Hauptikon, in Kappel a. A. (SHAB. Nr. 60 vom 13. März 1939, Seite 521). Eugen Bär, Edwin Zürcher und Adolf Bär-Meili sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in den Vorstand gewählt worden: Franz Vogel jun., von Engelberg, als Präsident, Hans Gallmann, von Kappel a. A., als Vizepräsident und Kassier, und Walter Rohner, von Walzenhausen, als Aktuar, alle in Kappel a. A. Präsident oder Vizepräsident führen mit dem Aktuar Kollektivunterschrift.

22. Juni 1950.

Hegfeld-Garage G. m. b. H., in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 208 vom 6. September 1945, Seite 2134). Dr. Hans Heitz ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Stammeinlage im Betrage von Fr. 10 000 ist von der neuen Gesellschafterin Rosa Toggenburger geb. Dummermuth, von Dinhard, in Winterthur, übernommen worden.

22. Juni 1950.

Gesellschaft zur Förderung der Forschung an der Eidgenössischen Technischen Hochschule, in Zürich 1, Verein (SHAB. Nr. 22 vom 27. Januar 1949, Seite 258). Dr. Arthur Rohn ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Vorstand als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Dr. Hans A. Fallmann, von Frauenfeld, in Zollikon.

22. Juni 1950. Musikalische und akustische Apparate usw.

Musicano AG., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 85 vom 11. April 1946, Seite 1106), musikalische und akustische Apparate usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 2. Mai 1950 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Lösung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich dagegen Einspruch erhoben hat.

22. Juni 1950.

Früchte und Säfte A.-G. (Fruits et Jus S.-A.) (Fruits and Juices Ltd.), in Zollikon. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 30. Mai 1950 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Import und Export von Früchten und Fruchtsäften sowie überhaupt den Handel mit Produkten gleicher oder ähnlicher Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000 und ist zerlegt in 200 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an Dr. Gottlieb Corradi, von Zürich, in Erlenbach (Zürich), als Präsident, Fritz Mathys, von Erwil, in Küsnacht, beide mit Kollektivunterschrift, und José Maria Lopez Bru, spanischer Staatsangehöriger, in Valencia (Spanien), mit Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an Francisco Oliver, spanischer Staatsangehöriger, in Zollikon. Geschäftslokal: Zollikerstrasse Nr. 51.

22. Juni 1950. Feuerlöschapparate usw.

Minimax Aktiengesellschaft Zürich, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 158 vom 10. Juli 1946, Seite 2078), Fabrikation und Vertrieb von Feuerlösch- und anderen Apparaten. Theodor Lauer ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift gewählt worden Emil Haab, von Hirtel (Zürich), in Zürich.

22. Juni 1950. Kanadische Vertretungen usw.
CANUCK S. A., in Zürich 3 (SHAB. Nr. 270 vom 17. November 1948, Seite 3111). Verwertung von eingebrachten kanadischen Vertretungen usw. Dr. iur. Philipp Friedrich Wilhelm Abegg ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Geschäftslokal: Stockerstrasse 37 in Zürich 2 (bei Dr. Friedrich Zündel).

22. Juni 1950.
H. Koch AG, Kohlen und Heizöl, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 98 vom 29. April 1947, Seite 1162). Kollektivprokura zusammen mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten ist erteilt an Heinz Robert Hüsey-Koch, von Safenwil (Aargau), in Zürich.

22. Juni 1950.
Kühlschrank Kiener A. G., Filiale Zürich, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 77 vom 1. April 1949, Seite 863), mit Hauptsitz in Luzern. Franz Wiget ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

22. Juni 1950. Waren aller Art usw.
Friedrich Born, in Zürich (SHAB. Nr. 38 vom 15. Februar 1949, Seite 442), Waren aller Art usw. Zwischen dem Firmainhaber und seiner Ehefrau Margaretha geb. Sandmeier besteht Gütertrennung.

22. Juni 1950. Kinderwagen, Kinderbetten, Rohrmöbel.
Frau M. Baumann-Hofstetter, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist Marie Baumann geb. Hofstetter, von Hirzel (Zürich), in Zürich 8. Einzelprokura ist erteilt an den Ehemann Max Baumann, von Hirzel (Zürich), in Zürich, welcher im Sinne von Art. 167 ZGB die Zustimmung erteilt hat. Handel mit Kinderwagen, Kinderbetten und Rohrmöbeln. Limmatquai 72.

22. Juni 1950. Kunstgewerbliche und graphische Erzeugnisse.
W. Kanz, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Walter Kanz, von Amriswil (Thurgau), in Zürich 5. Herstellung und Vertrieb kunstgewerblicher und graphischer Erzeugnisse. Förlibuckstrasse 232.

22. Juni 1950.
Ernst Meier, Car- und Taxibetrieb, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Ernst Meier, von Zürich, in Zürich 11. Autotransporte (Personen). Schauenbergstrasse 6.

22. Juni 1950. Teppiche, Polstermöbel.
Teppich Stiefel, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Heinrich Stiefel, von Zürich, in Zürich 8. Einzelunterschrift ist erteilt an Kurt Holzach, von Basel, in Zürich. Handel mit Orient- und Maschinenteppichen sowie Polstermöbeln. Beckhammer 43.

22. Juni 1950. Haushaltsartikel und -maschinen.
Ludwig Zerkak, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Ludwig Zerkak, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Zürich 3. Handel mit Haushaltsartikeln und -maschinen. Manessestrasse 75.

22. Juni 1950. Waren aller Art.
Provomil Hrachovský, Export-Import, in Zürich (SHAB. Nr. 198 vom 25. August 1948, Seite 2339). Die Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

22. Juni 1950. Technische Oele usw.
Frau M. Meili-Langenegger, in Rikon, Gemeinde Zell (SHAB. Nr. 53 vom 5. März 1947, Seite 622), technische Oele usw. Ueber die Inhaberin dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 31. Mai 1950 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

22. Juni 1950.
Aktiengesellschaft des Winterthurer Stadtanzeigers, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 154 vom 5. Juli 1948, Seite 1885). Adolf Rothen ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich als dessen Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden: Henri Mognier, von Chesalles sur Moudon, in Lausanne.

22. Juni 1950.
Sträuli, Seifenfabrik Wädenswil, in Wädenswil (SHAB. Nr. 53 vom 5. März 1930, Seite 472). Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1949 an die neue Aktiengesellschaft «Seifenfabrik Sträuli AG, Wädenswil», in Wädenswil, erloschen.

22. Juni 1950.
Seifenfabrik Sträuli AG, Wädenswil (Savonnerie Sträuli SA, Wädenswil), in Wädenswil. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 15. Mai 1950 und vom 16. Juni 1950 eine Aktiengesellschaft. Ihr Gegenstand und Zweck sind der Betrieb einer Seifenfabrik sowie die Fabrikation von und der Handel mit chemischen Produkten. Das Grundkapital beträgt Fr. 500 000 und zerfällt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 5000. Die Gesellschaft erwirbt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma «Sträuli, Seifenfabrik Wädenswil», in Wädenswil, mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1949, nach der die Aktiven Fr. 1322 012.51 und die Passiven Fr. 735 986.42 betragen, zum Preise von Fr. 586 026.09, von welchem Fr. 440 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Die restlichen Fr. 60 000 des Grundkapitals sind durch Verrechnung liberiert. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Dr. Louis Sträuli, von Wädenswil und Horgen, in Wädenswil. Einzelprokura ist erteilt an Ludwig Barblan, von Remüs (Graubünden), in Wädenswil. Geschäftsdomizil: Einsiedlerstrasse 4.

Bern — Berne — Berna

Bureau de Courtelary

22 juin 1950. Denrées coloniales, vins, etc.
Julie Féralime-Meylan, à St-Imier, achat et vente de denrées coloniales, vins et liqueurs, produits Sainti (FOSC. du 31 octobre 1947, N° 255, page 3211). La raison est radiée par suite de décès de la titulaire.

Bureau Interlaken

21. Juni 1950. Hotel.
Ernst Michel, in Unterseen, Betrieb des Hotel «Stadthaus» (SHAB. Nr. 193 vom 20. August 1937, Seite 1929). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

21. Juni 1950. Milchgeschäft.
Ernst Stähli, in Brienz. Inhaber der Firma ist Ernst Stähli, von Schwanden bei Brienz, in Brienz. Milchgeschäft.

21. Juni 1950. Papeterie.
M. Huggler-Adams, in Grindelwald. Inhaberin der Firma ist Madeleine Huggler geb. Adams, Johanns Witwe, von Hasleberg, in Grindelwald. Papeterie.

Bureau de Moutier

21 juin 1950. Chaussures, articles en aluminium.
Jean-Pierre Bircher, à Bévillard, commerce de chaussures (FOSC. du 5 mai 1950, N° 104, page 1166). Le titulaire ajoute à son genre de commerce: commerce d'articles en aluminium.

Bureau de Porrentruy

21 juin 1950. Vins, autos, transports, etc.
E. Périat, à Fahy, commerce de vins et spiritueux, représentation des établissements Peugeot frères et SA Automobiles Peugeot et transports (FOSC. du 28 février 1940, N° 49, page 388). La raison est radiée par suite d'association du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Ernest Périat et fils», ci-après inscrite, à Fahy.

21 juin 1950. Vins, autos, transports, etc.
Ernest Périat et fils, à Fahy. Ernest Périat, fils de Sylvain, Henri Périat, fils d'Ernest, et Ernest Périat, fils d'Ernest, tous trois de et à Fahy, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} janvier 1950. La société a repris l'actif et le passif de la raison individuelle «E. Périat», à Fahy, ci-dessus radiée. Commerce de vins et spiritueux. Représentation des Etablissements Peugeot frères et S. A. Automobiles Peugeot et transports.

21 juin 1950. Meubles, transports.
Vve Ed. Schwab, à Porrentruy, fabrication et commerce de meubles (FOSC. du 10 février 1950, N° 54, page 382). La maison ajoute à son genre de commerce le transport de choses.

Bureau Saanen

21. Juni 1950. Motos.
Jakob Bühler, in Gstaad, Gemeinde Saanen. Inhaber dieser Firma ist Jakob Bühler, von Boltigen i. S., in Gstaad, Gemeinde Saanen. Handel mit Motos.

Luzern — Lucerne — Lucerna

19. Juni 1950. Viehhandel.
Albert Amrein, in Dagmersellen, Viehhandel (SHAB. Nr. 284 vom 4. Dezember 1935, Seite 2963). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

19. Juni 1950.
«Tenefag», Technische Neuheiten- und Fabrikations-A.G. in Liquidation, in Luzern (SHAB. Nr. 88 vom 16. April 1941, Seite 723). Diese Aktiengesellschaft ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

19. Juni 1950. Drogerie, Spezialeien.
Frau Marfurt-Roth, in Schötz, Drogerie und Spezialeien (SHAB. Nr. 223 vom 23. September 1932, Seite 2262). Diese Firma ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

19. Juni 1950. Garage, Reparaturwerkstätte, Personentransporte.
Leo Müller, in Sursee, Garage, Autoreparaturwerkstätte und Revisionen, Ersatzteile, Pneus, Benzin und Oele (SHAB. Nr. 178 vom 2. August 1935, Seite 1970). Als weitere Geschäftsnatur wird verzeichnet: Personentransporte.

19. Juni 1950. Taxibetrieb.
Fritz Zemp jun., in Wolhusen. Inhaber dieser Firma ist Fritz Zemp, von und in Wolhusen. Taxibetrieb.

19. Juni 1950. Lederwaren.
Hans Sigrist, in Hitzkirch. Inhaber dieser Firma ist Hans Sigrist, von Meggen, in Hitzkirch. Fabrikation von und Handel mit Lederwaren.

19. Juni 1950.
Société Anonyme de Filatures de Schappe, I. schweizerische Zweigniederlassung in Kriens (SHAB. Nr. 305 vom 31. Dezember 1947, Seite 3847), mit weiterer Filiale in Emmenbrücke, Gemeinde Littau (SHAB. Nr. 301 vom 24. Dezember 1946, Seite 3756), der Aktiengesellschaft mit gleicher Firma mit Hauptsitz in Lyon. Hinsichtlich des Grundkapitals dieser Gesellschaft sind seit der letzten unter Kriens und Littau erfolgten Eintragung betr. Veränderungen im Grundkapital (SHAB. Nr. 209 vom 3. September 1918, Seite 1414) im Verlauf der Zeit folgende Beschlüsse gefasst worden: An den Generalversammlungen vom 28. Mai 1920, 17. November 1924 und 13. November 1928 wurde das Grundkapital in 3 Etappen vorerst auf fFr. 48 000 000 erhöht, vorübergehend gemäss Beschluss vom 9. Juni 1933 auf fFr. 4 800 000 herabgesetzt und sodann schrittweise laut Generalversammlungsbeschlüssen vom 12. Juni 1939, 6. Juni 1943, 12. November 1946 und 8. November 1949 auf fFr. 720 000 000 erhöht, immer unter entsprechender Aenderung der Statuten. Das Grundkapital zerfällt in 288 000 Aktien zu fFr. 2500. Die Kapitalerhöhungen erfolgten teils in der Form der Heraussetzung des Nominalbetrages der Aktien, teils durch Neuemission von Aktien. Das Grundkapital ist voll liberiert, teils durch Bareinzahlungen, teils durch Heranziehung von gewöhnlichen oder speziell für die Erneuerung bzw. Wiederaufwertung geschaffenen Reserven («Fonds spécial de réévaluation» und «Fonds de Renouveau des Stocks»).

Der nichtzeichnende Verwaltungsrat setzt sich wie folgt zusammen: Léon Denonvillier (bisher), Henri Doll (neu), bisher Generaldirektor; seine Unterschrift ist erloschen; André Franc (bisher), Renaud Gillet, in Paris (neu), Auguste Hoppenot (bisher), Josef Hoppenot (neu), in Lyon, Roger Hoppenot, in Paris (neu), Ariste Pottin, in Lyon (neu), Amédée Seguin, in Paris (neu), Amédée Soulier (bisher), jedoch ist seine Unterschrift erloschen. Alle Genannten sind französische Staatsangehörige. Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: René Franc, Charles Gillet, Paul Hoppenot, Bernard Hoppenot, Paul Platet und Johannes Villard. Zeichnungsberechtigte Verwaltungsratsmitglieder sind: Henri Franc (bisher Präsident und Delegierter), nun Präsident und Generaldirektor und führt wie bisher Einzelunterschrift, René Lauth, französischer Staatsangehöriger, in Lyon, Generaldirektor mit Einzelunterschrift. Kollektivunterschrift führen für die Gesellschaft: Jean Rossel (bisher), Pierre Chatagnon (bisher Prokurist), Pierre Franc (bisher Prokurist), Pierre Hoppenot (bisher), René Jahin (bisher), Marius Raymond (bisher), Henri-Rodolphe Linder (bisher). Die Unterschrift von Victor Perrier ist erloschen. Kollektivprokuristen mit dem Recht, nicht zwar unter sich, wohl aber mit einem der genannten Kollektivzeichnungsberechtigten zu zeichnen, sind: Jean Buffet (bisher), Jacques Chillet (neu), Henri Chaumet (neu), Alexander Davoine (bisher), Roger Goirand (neu), Henri Hoppenot (neu), Louis Jouclard (neu), Marc Soulier (bisher). Alle diese Prokuristen sind französische Staatsangehörige und wohnhaft in Lyon. Nur für die Zweigniederlassung Kriens und die Zweigniederlassung Emmenbrücke, Gemeinde Littau, sind zeichnungsbefugt: der Direktor René Kauffmann (bisher), Anton Koller (bisher Vizedirektor), nun Direktor, Werner Wili, Vizedirektor (bisher). Diese zeichnen kollektiv zu zweien entweder mit einem der übrigen Kollektivunterschriftsberechtigten oder unter sich zu zweien oder der eine oder andere von ihnen mit folgenden Kollektivprokuristen, die aber nicht unter sich zeichnen: Olivier Franc, nun wohnhaft in Emmenbrücke, Gemeinde Littau (bisher), Marcel Huter (bisher), Jakob Gerhard (bisher) und Louis Meier (bisher). Die Unterschrift von Direktor Hans Otto Amstad ist erloschen.

20. Juni 1950. Kolonialwaren, Comestibles, Gemüse, Schuhe.
Frau Lütolf, in Hitzkirch. Inhaberin dieser Firma ist, mit Zustimmung des Ehemannes, Irmentraut Lütolf geb. Bertscher, von Büron, in Hitzkirch. Kolonialwaren, Comestibles, Gemüse. Schuhhandlung.

20. Juni 1950. Schuhe, Velos, Oele, Fette, Personentransporte. Anton Stöckli, in Luthern. Inhaber dieser Firma ist Anton Stöckli, von und in Luthern. Schuh- und Velohandlung, Handel mit Benzin, Oelen und Fetten, Personentransporte.

21. Juni 1950. Garage, Taxibetrieb usw. P. Bühlmann, in Littau. Inhaber dieser Firma ist Peter Bühlmann jun., von und in Littau. Garage- und Taxibetrieb, sowie Fahrschule.

21. Juni 1950. Waren aller Art usw. Jos. van den Drieschen-Socovi, in Luzern, Import und Export von Waren aller Art usw. (SHAB. Nr. 150 vom 1. Juli 1946, Seite 1969). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe und in Anwendung von Art. 68 HRV von Amtes wegen aus dem Handelsregister gestrichen.

21. Juni 1950. Garage usw. Cl. Mühlemann, in Luzern, Garage, Bosch-Service usw. (SHAB. Nr. 144 vom 23. Juni 1945, Seite 1458). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

21. Juni 1950. Tiefkühl-Produkte Luzern G. m. b. H., in Luzern (SHAB. Nr. 224 vom 25. September 1945, Seite 2314). Laut Generalversammlungsbeschluss vom 12. Mai 1950 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst und ist, nachdem die Beendigung der Liquidation konstatiert wurde, als erloschen am Handelsregister gestrichen worden.

21. Juni 1950. Kehl- und Leistenwaren, Abdichtungen. E. Wolfisberg, in Horw. Inhaber dieser Firma ist Ernst Wolfisberg, von Sins (Aargau), in Horw. Handel mit Kehl- und Leistenwaren, Vertrieb von Contraphon-Isoliermatten, Fermental-, Fenster- und Türenabdichtungen, Landegg.

21. Juni 1950. Hotel, Restaurant. Josef Zeder, in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Josef Zeder, von Herzwil b. W. und Luzern, in Luzern. Hotel und Restaurant «Simplon». Hirschmattstrasse 27 / Habsburgerstrasse 16.

22. Juni 1950. Velos, Autos, Personentransporte. Liberat Thürig, in Maltern, Velos- und Autohandel sowie Reparaturwerkstätte (SHAB. Nr. 131 vom 8. Juni 1936, Seite 1390). Als weitere Geschäftsnatur wird verzeigt: Personentransporte.

Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

20. Juni 1950. Darlehenskasse Alpnach Obwalden, in Alpnach, Genossenschaft (SHAB. Nr. 130 vom 7. Juni 1948, Seite 1584/85). Vizepräsident Franz Wallimann ist aus dem Vorstand ausgetreten und seine Unterschrift erloschen. An seiner Stelle ist Josef Nufer, von und in Alpnach, gewählt worden. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten und dem Aktuar.

20. Juni 1950. Sennerei usw. Adolf Koller, in Bürglen, Gemeinde Lungern. Inhaber der Firma ist Adolf Koller, von Fischbach (Luzern), in Bürglen, Gemeinde Lungern. Sennerei und Schweinemast.

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

21. Juni 1950. Käse. Carl Odermatt, in Stans, Käsehandlung (SHAB. Nr. 295 vom 8. August 1902, Seite 1177). Die Einzelfirma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. Juni 1950. Gasthof. August Christen, in Stansstad. Inhaber der Einzelfirma ist August Christen, von Büren, Gemeinde Oberdorf (Nidwalden), in Stansstad. Betrieb des Gasthaus «Zur Krone».

Glarus — Glaris — Glarona

22. Juni 1950. Gasthof, Bäckerei, Spezereien, Futtermittel. Walter Elmer, in Elm, Betrieb des Gasthof «Segnes» sowie einer Bäckerei, Spereihandlung und Handel mit Futtermitteln (SHAB. Nr. 56 vom 7. März 1936, Seite 568). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

22. Juni 1950. Gasthof, Bäckerei, Spezereien, Futtermittel. Fanny Elmer-Kuchen, in Elm. Inhaberin dieser Firma ist Wwe. Fanny Elmer-Kuchen, von und in Elm. Betrieb des Gasthof «Segnes» sowie einer Bäckerei, Spereihandlung und Handel mit Futtermitteln.

22. Juni 1950. Textil- und Kurzwaren usw. Nova Colonia Aktiengesellschaft, in Mitlödi, Handel mit Waren aller Art, speziell in Import- und Exportgeschäften der Textil- und Kurzwarenbranchen (SHAB. Nr. 8 vom 12. Januar 1948, Seite 96). Dr. iur. Frank G. Wittenberg, in New York, Einzelprokurist, ist nunmehr amerikanischer Staatsbürger.

22. Juni 1950. Tricotwarenfabrik Mollis, Heinrich Zingg Söhne, Aktiengesellschaft, in Mollis (SHAB. Nr. 62 vom 15. März 1949, Seite 706). Kollektivprokura wurde erteilt an David Schindler-Trümpy, von Rütli (Glarus), in Mollis. Die bisherige Einzelzeichnungsberechtigung von Rosmarie Schlittler-Zingg, von und in Mollis, wird in Kollektivprokura abgeändert. Diese beiden zeichnen kollektiv zu zweien.

Freiburg — Fribourg — Friburgo Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

15 juin 1950. Maçonnerie, carrelages, etc. Pascal Monféral, à Bulle, entreprise de maçonnerie, carrelages, béton armé (FOSC. du 28 avril 1945, N° 98, page 972). La raison est radiée par suite de remise du commerce avec actifs et passifs à la société «Pascal Monféral & Fils», inscrite ci-après, à Bulle.

15 juin 1950. Maçonnerie, carrelage, etc. Pascal Monféral & Fils, à Bulle. Sous cette raison, il s'est constitué le 15 juin 1950 une société en nom collectif, dont les associés sont: Pascal Monféral et son fils Jean Monféral, les deux d'Italie, à Bulle. La société reprend l'actif et le passif de la raison «Pascal Monféral», à Bulle, radiée. Entreprise de maçonnerie, carrelage, béton armé. Entrepôts: rue du Moléson. Bureau: rue de Gruyères.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

21 juin 1950. Hôtel. Charles Catillaz, à Cugy, exploitation de l'Hôtel de l'Ange (FOSC. du 27 juin 1924, page 148). Cette raison est radiée par suite de remise de l'exploitation à un tiers.

Bureau de Fribourg

1^{er} juin 1950. Société de consommation. Société coopérative Concordia Le Mouret et environs, au Mouret, commune de Praroman. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société coopérative ayant pour but de grouper les membres pour l'exploitation, aux conditions les plus avantageuses, d'un commerce de denrées alimentaires et autres produits de consommation. Les statuts portent la date du 22 mai 1950. La société est membre de la «Fédération des sociétés coopératives «Concordia» de la Suisse et travaille en communauté d'intérêts avec la «Société coopérative

«Concordia» de Fribourg. Le capital social est divisé en parts sociales de 30 fr. La fortune sociale de la société répond seule de ses engagements. Les publications ont lieu dans «La Liberté» et celles qui sont prévues par la loi, dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé de 5 à 7 membres. La société est engagée par la signature collective du président ou du vice-président et du secrétaire. Gilbert Vial, de St-Martin (Fribourg), à Montécu, est président; Sylvain Joliet, de Vaulruz, à Praroman, vice-président; Louis Cuennet, de Nierlet-les-Bois, à Ferpicloz, secrétaire.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Kriegstellen

19. Juni 1950. Gummi-Stiefel. Karl Schenk, in Zuchwil. Inhaber dieser Firma ist Karl Schenk, von Eggiwil (Bern), in Zuchwil. Handel mit Gummi-Stiefeln. Kosziusko-Strasse.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

19. Juni 1950. Petazon A.G. für pharmazeutische Produkte, in Basel (SHAB. Nr. 279 vom 28. November 1949, Seite 3092). In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Fritz Studer-Achermann, von Grafenried, in Neuallschwil, Gemeinde Allschwil, als Präsident; Niklaus Schaub-Schneider, von Ettingen, in Basel, sie zeichnen zu zweien, und Prof. Dr. Conrad Helly, österreichischer Staatsangehöriger, in Staad bei Rorschach.

19. Juni 1950. Lebensmittel. Jules Maître, in Basel, Handel mit Lebensmitteln usw. (SHAB. Nr. 76 vom 31. März 1949, Seite 855). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

19. Juni 1950. Fino-Nährmittelfabrikation Ernst Degen, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Ernst Degen-Knoblauch, von Liedertswil, in Basel. Herstellung und Vertrieb der «Fino»-Nährmittel. Grenzacherstrasse 231.

19. Juni 1950. Wirtschaft. Werren-Kohler, in Basel, Wirtschaftsbetrieb (SHAB. Nr. 75 vom 1. April 1948, Seite 907). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

19. Juni 1950. Immobilien. Eulerhof A.G., bisher in Zürich (SHAB. Nr. 62 vom 15. März 1950, Seite 700). In der Generalversammlung vom 14. Juni 1950 wurden die Statuten geändert und der Sitz nach Basel verlegt. Zweck der Gesellschaft ist: Kauf, Ueberbauung, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 18./25. Juni 1946. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Aus dem Verwaltungsrat von 1 bis 5 Mitgliedern ist Dr. Hans Meyer ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde gewählt Dr. Paul Pfenniger, von Zürich, in Erlachbach (Zürich). Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Freie Strasse 10 (bei Josef Cueni).

19. Juni 1950. Maschinen. Grukuma A.G., in Basel (SHAB. Nr. 50 vom 1. März 1948, Seite 612). Die Firma hat den Sitz nach Luzern verlegt (SHAB. Nr. 277 vom 25. November 1949, Seite 3067) und wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

19. Juni 1950. Versicherungs-Verband Schweizerischer Transportunternehmungen (V.V.S.T.), in Basel (SHAB. Nr. 93 vom 23. April 1947, Seite 1100). Aus dem Vorstand der Genossenschaft sind ausgeschieden: der Präsident Dr. Andrea Clavot, Vertreter der Rhätischen Bahn, und Hans Siegwart, Vertreter der Verkehrsbetriebe der Stadt Luzern; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden gewählt: Dr. Fritz Bandi, von Bern und Büren an der Aare, in Worb, als Vertreter der Vereinigten Bern-Worb-Bahnen und der Städtischen Verkehrsbetriebe Bern, und Dr. Paul Buchli, von Versam, in Chur, als Vertreter der Rhätischen Bahn; sie zeichnen zu zweien. Zum Präsidenten wurde ernannt das bisherige Vorstandsmitglied Pierre Payot, Vertreter der Trambahn Vevey-Montreux-Chillon-Villeneuve.

19. Juni 1950. Schreibmaschinen usw. W. Valhinger, in Basel (SHAB. Nr. 246 vom 20. Oktober 1948, Seite 2828), Schreibmaschinenreparaturwerkstätte. Die Einzelfirma wird, nachdem der Geschäftsbetrieb infolge Todes aufgehört hat und über den Nachlass des verstorbenen Inhabers am 16. Juni 1950 der Konkurs erkannt worden ist, von Amtes wegen gelöscht.

19. Juni 1950. Cosmos Handels G. m. b. H., in Basel, Import- und Exportgeschäft (SHAB. Nr. 123 vom 30. Mai 1950, Seite 1395). Die Prokura des Carl Hermann Schneider ist erloschen.

19. Juni 1950. Aktiengesellschaft für Erwerb von Grundigentum, in Basel (SHAB. Nr. 150 vom 1. Juli 1947, Seite 1804). In der Generalversammlung vom 16. Juni 1950 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: Schuhverkauf A.G. Basel. Zweck ist nun: Handel en gros und en détail mit Schuhwaren, Lederwaren und andern Artikeln. Aus dem Verwaltungsrat ist Oskar Meyer ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden gewählt: Walter Müller-Hochstrasser, als Präsident, und Alexander Hernal-Müller, beide von und in Basel. Sie führen Einzelunterschrift. Das Domizil befindet sich nun: Eisengasse 10 (bei Schuhhaus Müller & Co.).

19. Juni 1950. Bankgeschäfte. Taymans et Cie S. A., in Basel, Bankgeschäfte usw. (SHAB. Nr. 33 vom 9. Februar 1949, Seite 392). Aus dem Verwaltungsrat ist Gustav Weckerle infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde gewählt René Vaucher, von und in Fleurier; er zeichnet zu zweien.

20. Juni 1950. Wirtschaft. Max Osswald, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Max Osswald, von und in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Aeschenvorstadt 66.

19. Juni 1950. Waren, Rugby-Spielautomaten. Rugby A.G., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 9. Juni 1950 eine Aktiengesellschaft mit dem Zweck: Handel mit und Vertrieb von Rugby-Spielautomaten, Beteiligung an ähnlichen Unternehmen und Handel mit Waren aller Art im In- und Ausland. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 500. Gemäss Bilanz per 1. Juni 1950 übernimmt die Gesellschaft von Eduard Hagin, Hans Rauch und Edgar Gurzeler Aktiven und Passiven der von den Einbringern unter der Firma Rugby-Vertriebs-Interessengemeinschaft in Basel betriebenen, im Handelsregister nicht eingetragenen Gesellschaft. Die Aktiven betragen Fr. 88 015, die Passiven Fr. 65 185. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 22 830 erhalten die drei Einbringer zusammen 45 voll liberierte

Aktien zu Fr. 500, und eine Gutschrift von Fr. 330. Fr. 27 500 des Aktienkapitals werden durch Verrechnung liberiert. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat von 3 Mitgliedern gehören an: Paul Nyffenegger-Eggimann, von Eriswil, in Huttwil, Präsident; Eduard Hagen-Lutz, von Hüttwilen, in Münchenstein, und Edgar Gutzler-Gerber, von Seedorf (Bern), in Basel. Der Präsident zeichnet zu zweien mit je einem weiteren Mitglied der Verwaltung. Domizil: Gartenstrasse 120.

20. Juni 1950. Papeterie.

E. Kopp-Schärz, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Emil Kopp-Schärz, von Ebikon, in Basel. Papeterie. Heumattstrasse 17.

20. Juni 1950. Schreinerei.

Seiler A.G., in Basel, Schreinereibetrieb usw. (SHAB. Nr. 160 vom 12. Juli 1948, Seite 1952). Aus dem Verwaltungsrat sind Peter Seiler-Bohrer und Max Seiler-Brunner ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden gewählt: Dr. Walter Bohny, von Basel, als Präsident; Otto Schwald, deutscher Staatsangehöriger, und Friedrich Müller-Braun, von Basel; alle in Basel. Prokura wurde erteilt an Alfred Burgermeister, von Engwang, in Basel. Otto Schwald führt Einzelunterschrift. Die übrigen zeichnen zu zweien.

20. Juni 1950.

Verband Schweizerischer Transit- & Welthandelsfirmen, in Basel, Genossenschaft (SHAB. Nr. 192 vom 19. August 1947, Seite 2392). Aus dem Vorstände ist Adolf Vischer als Präsident ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Präsidenten wurde ernannt das bisherige Vorstandsmitglied Dr. Heinrich Wachter; er führt wie bisher Einzelunterschrift. Zum Vizepräsidenten wurde ernannt Werner Burkhard-Wuhrmann, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift.

20. Juni 1950. Wirtschaft.

G. Sulmoni, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Guido Sulmoni-Tonioli, von Coldrerio, in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Kleinhühnerstrasse 151.

21. Juni 1950. Milch, Butter.

H. Hugener, in Basel, Handel mit Milch und Butter (SHAB. Nr. 105 vom 8. Mai 1942, Seite 1062). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

21. Juni 1950. Bergwerks- und Hüttenprodukte.

Franz Haniel Aktiengesellschaft, in Basel, Handel mit Bergwerks- und Hüttenprodukten usw. (SHAB. Nr. 128 vom 4. Juni 1946, Seite 1679). In der Generalversammlung vom 19. Juni 1950 wurden die Statuten geändert. Die publizierten Tatsachen werden dadurch nicht berührt.

Basel-Landschaft — Bäle-Campagne — Basilea-Campagna

20. Juni 1950. Kohlen.

Dellenbach-Siegrist, in Binningen, Kohlenhandlung und Camionnage (SHAB. Nr. 106 vom 10. Mai 1937, Seite 1087). Die Firma wird geändert in Dellenbach. Neue Geschäftsnatur: Kohlenhandlung.

20. Juni 1950. Motorfahrzeuge, Fahrräder, Garage, Taxameterbetrieb.

E. Buser, in Ormalingen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Ernst Buser-Schärer, von Niederdorf, in Ormalingen. Handel mit Motorfahrzeugen und Fahrrädern, Garage und Taxameterbetrieb. Hauptstrasse 175.

20. Juni 1950. Autogarage, mechanische Werkstätte, Tankstelle.

Gebr. Ryser, in Oberwil. Hans Ryser-Stähli und August Ryser-Engler, beide von Dürrenroth (Bern), in Oberwil (Basel-Landschaft), haben unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft gegründet, die am 1. Juni 1950 begonnen hat. Betrieb einer Autogarage mit mechanischer Werkstätte, Ausführung sämtlicher damit im Zusammenhang stehender Arbeiten und Betrieb einer Tankstelle. Langeasse 2.

20. Juni 1950. Liegenschaften.

Rutor A.G., in Allschwil, An- und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 115 vom 19. Mai 1950, Seite 1291/92). Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Dr. iur. Max Gubler-Hoffmann, von Frauenfeld, in Olten. Er führt die Unterschrift nicht. Zum Präsidenten des Verwaltungsrates wurde ernannt das bisherige einzige Mitglied Rudolf Theodor Tschopp-Zweifel. Er zeichnet wie bisher einzeln.

Appenzell L.-Rh. — Appenzell Rh. int. — Appenzello int.

21. Juni 1950.

Hotel Bären Oberegg, R. Heidstab, in Oberegg. Inhaber der Firma ist Rudolf Heidstab, von Saas i. P. (Graubünden), in Oberegg. Gastgewerbe und Landwirtschaft. Dorf.

St. Gallen — St. Gall — San Gallo

19. Juni 1950.

Schweizerische Seidengazefabrik A.-G., Zweigniederlassung in Thal (SHAB. Nr. 206 vom 4. September 1946, Seite 2597), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 2. Reinhard Hohl-Custer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

19. Juni 1950. Textilien, Teppiche usw.

Hans Haag, in St. Gallen, Textilien, Teppiche, Kurzwaren usw. (SHAB. Nr. 107 vom 9. Mai 1947, Seite 1268). Einzelprokura wird erteilt an: Martha Haag, von und in St. Gallen.

19. Juni 1950. Kolonialwaren.

August Bissegger-Hug, in Zuzwil. Inhaber der Firma ist August Bissegger-Hug, von Wuppenau (Thurgau), in Zuzwil. Kolonialwarenhandlung. Im Mitteldorf.

19. Juni 1950. Gasthaus.

Ernst Savary, in Oberriet. Inhaber der Firma ist Ernst Savary, von Payerne, in Oberriet. Gasthaus «Zum Rössli»: Postplatz.

19. Juni 1950. Café-Konditorei.

Eugen Thoma-Wetzel, in Staad, Gemeinde Rorschacherberg. Inhaber der Firma ist Eugen Thoma-Wetzel, von Amden, in Rorschacherberg. Café-Konditorei.

20. Juni 1950.

Viehuchtgenossenschaft Bütschwil, in Bütschwil (SHAB. Nr. 43 vom 21. Februar 1947, Seite 615). Der Vizepräsident und Aktuar Theodor Kopp ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Aktuar gewählt: Emil Baumann, von Mosnang, in Bütschwil. Der Präsident oder dessen Stellvertreter zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier. Der bisherige Kassier Hermann Schlumpf ist zugleich Vizepräsident.

20. Juni 1950. Versicherungen.

Interbroke Ltd., in St. Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 137 vom 15. Juni 1950, Seite 1555). Das Verwaltungsratsmitglied Dr. J. Herbert Stern wohnt nun in St. Gallen.

20. Juni 1950. Teppiche.

Josef Schwager, in St. Gallen, Handel mit Teppichen (SHAB. Nr. 197 vom 24. August 1949, Seite 2220). Das Geschäftslokal wurde verlegt nach: Falkensteinstrasse 14.

20. Juni 1950.

Tuchfabrik Kirchberg A.-G., in Kirchberg (SHAB. Nr. 10 vom 13. Januar 1950, Seite 116). Das Mitglied des Verwaltungsrates Direktor Franz Schiff wohnt nun in Wil (St. Gallen).

20. Juni 1950.

Eugen Eberle, Metzgerei, Murg, in Murg, Gemeinde Quarten (SHAB. Nr. 134 vom 11. Juni 1948, Seite 1634). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Horn (SHAB. Nr. 138 vom 16. Juni 1950, Seite 1568) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

20. Juni 1950. Restaurant.

H. Dietiker, in Rapperswil. Inhaber der Firma ist Hans Dietiker, von Thalheim (Aargau), in Rapperswil (St. Gallen). Restaurant «Hecht». Fischmarktstrasse 4.

Graubünden — Grisons — Grigioni

20. Juni 1950.

Hans Wieland-Kanal, Bücherexperte V.S.B., in Arosa. Inhaber dieser Firma ist Hans Wieland-Kanal, von Sufers (Rheinwald), in Arosa. Revisions- und Organisations-Bureau. Chalet «Aurora», Seeblickstrasse.

20. Juni 1950. Restaurant.

Frau Poltera-Mesmer, in Arosa, Wäscherel und Glätterel und Restaurant «Waldeck» (SHAB. Nr. 253 vom 28. Oktober 1941, Seite 2143). Diese Firma hat die Wäscherel und Glätterel aufgegeben und betreibt nur noch das Restaurant «Waldeck».

20. Juni 1950. Autos, Transporte.

Gallus Senn, in Landquart, Gemeinde Igis, Autohandel und Reparaturwerkstätte (SHAB. Nr. 302 vom 24. Dezember 1936, Seite 3027). Diese Firma hat als weiteren Geschäftszweig aufgenommen: gewerbmässige Personen-Transporte.

20. Juni 1950. Autoreparaturen, Transporte.

Max Salzgeber, in Zuoz, Sportgeschäft, Auto-Reparaturen und mechanische Werkstätte (SHAB. Nr. 123 vom 30. Mai 1950, Seite 1395). Diese Firma hat das Sportgeschäft aufgegeben und als weiteren Geschäftszweig aufgenommen: gewerbmässige Personentransporte.

20. Juni 1950. Kolonialwaren, Kaffeerösterei usw.

A. Wendel, in Davos-Platz. Inhaber dieser Firma ist Arthur Wendel-Stuckli, von Strohwillen-Amlikon (Thurgau), in Davos-Platz. Der Firmainhaber erteilt Einzelprokura an seine Ehefrau Hedwig Wendel-Stuckli, von Strohwillen-Amlikon. Kolonialwaren, Kaffeerösterei, Drogen. Guggerbachstrasse 11.

20. Juni 1950. Dessert, Eierteigwaren.

Adolf Hertz, in Wiesen, Dessertfabrikation und Eierteigwaren (SHAB. Nr. 162 vom 14. Juli 1932, Seite 1736). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

20. Juni 1950. Sattlerei, Transporte.

Jakob Rüdlinger, in Silvaplana, Sport- und Autosattlerei (SHAB. Nr. 82 vom 8. April 1935, Seite 906). Diese Firma hat als weiteren Geschäftszweig aufgenommen: gewerbmässige Personentransporte.

21. Juni 1950. Reisebureau, Speditionen.

W. R. Kleiner, Agence Internationale, in Davos-Platz, Reisebureau, Speditionsgeschäft, Geldwechsel und Versicherungsagentur (SHAB. Nr. 288 vom 10. Dezember 1945, Seite 3076). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

21. Juni 1950. Elektrische Anlagen.

Albert Geromini, in Davos-Platz, elektrische Anlagen (SHAB. Nr. 227 vom 29. September 1926, Seite 1717). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

21. Juni 1950. Maurergeschäft, Restaurant, Pension.

Bettinaglio Serafino, in Klosters-Platz, Maurergeschäft, Restaurant und Pension «Bellavista» (SHAB. Nr. 291 vom 12. Dezember 1934, Seite 3423). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

21. Juni 1950. Holzschnitzereien.

Walter Trauffer, in Davos-Platz, Fabrikation von Holzschnitzereien (SHAB. Nr. 240 vom 14. Oktober 1947, Seite 3015). Diese Firma ist infolge Wegzugs des Inhabers erloschen.

22. Juni 1950. Holz, Lohnkutscherei.

Paul Sprecher, in Davos-Dorf, Holzhandel und Lohnkutscherei (SHAB. Nr. 133 vom 26. Mai 1913, Seite 962). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

22. Juni 1950. Fuhrhalterei, Personentransporte.

Anton Pichler, in Davos-Dorf, Fuhrhalterei (SHAB. Nr. 266 vom 12. November 1940, Seite 2078). Diese Firma hat als weiteren Geschäftszweig aufgenommen: gewerbmässige Personentransporte.

22. Juni 1950. Kolonialwaren.

Chr. Josef Cavelli-Riedl, in Sagogn, Kolonialwarengeschäft (SHAB. Nr. 240 vom 13. Oktober 1936, Seite 2407). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

22. Juni 1950. Kolonialwaren.

Gion St. Cavelli, in Sagogn. Inhaber dieser Firma ist Gion Stoffel Cavelli-Cavelli, von und in Sagogn. Kolonialwarenhandlung.

22. Juni 1950. Personentransporte.

Joh. B. Giger, in Ilanz. Inhaber dieser Firma ist Johann Baptista Giger, von Medels i. O., in Ilanz. Gewerbmässiger Personentransport, St. Nikolaus.

22. Juni 1950.

Società da consum Ardez, in Ardez, Genossenschaft (SHAB. Nr. 2 vom 5. Januar 1948, Seite 11). Diese Genossenschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 24. Juli 1949 aufgelöst und ist nach beendigter Liquidation erloschen.

22. Juni 1950.

Vereinigung Jugendherberge Arosa, in Arosa, Verein (SHAB. Nr. 85 vom 11. April 1946, Seite 1109). Aus dem Verwaltungsrat ist Thomas Schlegel ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu gewählt wurde Fritz Maron, von Rikon-Zell (Zürich), in Arosa, als Aktuar. Die Unterschrift führen der Präsident, der Aktuar und der Kassier kollektiv zu zweien.

Aargau — Argovie — Argovia

22. Juni 1950.

Genossenschaft Konkordia Baden und Umgebung in Liquidation, in Baden (SHAB. Nr. 85 vom 14. April 1947, Seite 1001). Die Liquidation dieser Genossenschaft ist durchgeführt; die Firma wird gelöscht.

22. Juni 1950.

Aarg. Pferde-Versicherungsgesellschaft, in Baden, Genossenschaft (SHAB. Nr. 298 vom 20. Dezember 1949, Seite 3308). Dr. Robert Senn, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident ist nun der bisherige Vizepräsident Jakob Frey und Vizepräsident der bisherige Beisitzer Ernst Welti. Der Präsident führt Einzelunterschrift. Der Vizepräsident, Emil Welti, der Gesellschaftspferdearzt, Dr. Franz Keller, und der ausserhalb

des Vorstandes stehende Aktuar und Rechnungsführer, Theodor Heimgartner, zeichnen je zu zweien kollektiv. Demgemäss wird die Unterschrift von Gustav Kieser, welcher als Beisitzer im Vorstande verbleibt, gelöscht.

22. Juni 1950.

Automontage Schlinznach A.G. (S. A. pour le montage d'Auto Schlinznach) (Assembly Plant for Automobiles Schlinznach Ltd.), in Schlinznach-Bad (SHAB. Nr. 22 vom 27. Januar 1950, Seite 255). Neu in den Verwaltungsrat und zugleich als Präsident desselben wurde gewählt Dr. Ulrich Campell, von Ardez (Graubünden), in Zürich. Er führt Kollektivunterschrift und zeichnet mit je einem der übrigen Unterschriftsberechtigten. Walter Haefner ist Delegierter des Verwaltungsrates.

22. Juni 1950.

Konsumgenossenschaft Zofingen, in Zofingen (SHAB. Nr. 42 vom 20. Februar 1947, Seite 503). Oskar Berger, Vizepräsident, ist aus dem Genossenschaftsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Vizepräsident ist nun das bisherige Mitglied des Genossenschaftsrates, Werner Horisberger, von Auswil, in Zofingen. Zeichnungsberechtigt sind Präsident, Vizepräsident und Verwalter je zu zweien kollektiv.

22. Juni 1950. Wein, Most usw.

W. Erlmann-Herzog, in Muhen. Inhaber dieser Firma ist Willy Erlmann-Herzog, von und in Muhen. Handel mit Wein, Most und alkoholfreien Getränken. Obermuhen.

22. Juni 1950.

Rebe-Möbel R. Bébox-Meier, in Rheinfelden. Inhaber dieser Firma ist René Bébox-Meier, von Cully (Waadt), in Rheinfelden. Möbelhandel. Wassergasse 336.

22. Juni 1950.

R. Senn, Rolladen- & Storenfabrik (R. Senn, Fabrique de volets à rouleaux et de stores), Filiale in Aarau. Unter dieser Firma hat der Inhaber der mit Sitz in Bern im Handelsregister des Amtsbezirks Bern seit 3. Januar 1939 eingetragenen Einzelfirma «R. Senn, Rolladen- & Storenfabrik (R. Senn, Fabrique de volets à rouleaux et de stores)» in Aarau eine Zweigniederlassung errichtet. Sie wird vertreten durch den Inhaber Richard Senn junior, von Obersigenthal, in Bern-Bümpliz. Die Zweigniederlassung verzengt als Natur des Geschäftes: Montage von Holz-Rolläden, Stoffstoren, Markisen, Verdunkelungsanlagen, Jalousieläden, Garagetoren, Rolltoren und deren Reparaturen, Eisenkonstruktionen; Verarbeitung von Storenstoffen. Geschäftslokal: Ziegelrain 7.

22. Juni 1950. Viehhandel.

Josef Kleeb, in Reinach. Inhaber dieser Firma ist Josef Kleeb, von Altbüren, in Reinach (Aargau). Viehhandel. Aarauerstrasse.

22. Juni 1950.

Milchverwertungsgenossenschaft Suhr, in Suhr (SHAB. Nr. 154 vom 5. Juli 1947, Seite 1858). Hans Schneider-Wulschleger, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Präsidenten wurde ernannt Rudolf Kähr, von und in Suhr (bisher Beisitzer). Zeichnungsberechtigt ist der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar oder dem Verwalter.

22. Juni 1950.

Ludw. Krucker-Meier Metzgerei Würenlos, in Würenlos. Inhaber dieser Firma ist Ludwig Krucker-Meier, von Braunau (Thurgau), in Würenlos. Metzgerei. Kirchstrasse 286.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

16. Juni 1950.

Wohnbaugenossenschaft «Zielacker», in Frauenfeld. Unter dieser Firma hat sich auf Grund der Statuten vom 12. Juni 1950 eine Genossenschaft gegründet. Sie bezweckt, ihren Mitgliedern gesunde und preiswerte Wohnungen zu verschaffen durch Ankauf von Bauland, Erstellung von Wohnhäusern und Vermietung der Wohnungen vor allem an ihre Mitglieder. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 100. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur ihr Vermögen; jede persönliche Haftung der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Die Mitteilungen an die Genossenschafter erfolgen schriftlich, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 3 Mitgliedern, die mit Kollektivunterschrift je zu zweien zeichnen. Präsident ist Jakob Zünd, von Altstätten (St. Gallen), in Hüttlingen; Sekretär und zugleich Vizepräsident: Paul Peterhans, von Fislisbach (Aargau), in Frauenfeld, und Kassier: Otto Gross, von Wiesen-dangen, in Kloten. Genossenschaftsdomizil: Zeughausstrasse 12.

22. Juni 1950. Textil- und Plastikartikel.

Frau Maria Müller, in Erzenholz-Frauenfeld. Inhaberin dieser Firma ist Marie Müller-Streuli, von Hirschtal (Aargau), in Erzenholz-Frauenfeld. Der Ehemann hat seine Zustimmung erteilt. Vertrieb von Textil- und Plastikartikeln.

22. Juni 1950. Fuhrhalterei, Autotransporte, Kies, Sand.

Jakob Hausammann, in Romanshorn. Inhaber der Firma ist Jakob Hausammann, von und in Romanshorn. Fuhrhalterei, Autotransportunternehmen (Sachentransporte), Kies- und Sandlieferungen. Reckholdenstrasse 931.

22. Juni 1950. Besen.

Willi Altherr, in Fruthwilen, Besenfabrikation (SHAB. Nr. 17 vom 22. Januar 1947, Seite 221). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

22. Juni 1950. Mechanische Glaserel, Schreinerel.

Adolf Seger, in Weinfelden, mechanische Glaserel und Schreinerel (SHAB. Nr. 36 vom 13. Februar 1945, Seite 356). Jetzige Geschäftsadresse: Amriswilerstrasse.

22. Juni 1950. Schwämme, Fensterleder usw.

Isaac A.G., in Diessenhofen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 1. Juni 1950 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Import und Export von sowie den Handel mit und die Verarbeitung von Schwämmen und Fensterledern (Chamois) und verwandter Artikel. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt laut Sacheinlagevertrag vom 31. Mai 1950 von der Firma «Isaac & Cie.», in Diessenhofen, deren gesamtes Warenlager, bestehend aus Schwämmen und Fensterledern, zum Preise von Fr. 10 000 gegen Uebergabe von 20 Aktien. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern, gegenwärtig aus: Dr. iur. Gottlieb Corrodi, von und in Zürich, Präsident; Erwin Isaac-Schönfeld, französischer Staatsangehöriger, in Diessenhofen, und Georges Moro, von Genf, in Zürich. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Hintergasse 224.

22. Juni 1950. Metzgerei, Wirtshaft.

Karl Naef, in Frauenfeld, Metzgerei und Wirtshaft «Zum Bären» (SHAB. Nr. 224 vom 24. September 1924, Seite 1580). Diese Firma ist infolge Geschäftsverkaufs erloschen.

22. Juni 1950. Parfümerie, Mercerie, Bonneterie usw.

Guido Gori, in Weinfelden, Parfümeriegeschäft, Mercerie- und Bonneteriewaren, chemisch-technische Produkte, Lederwaren, Haushaltartikel, Wollwaren und Bekleidungsartikel (SHAB. Nr. 56 vom 8. März 1946, Seite 732). Jetzige Geschäftsadresse: Amriswilerstrasse 4.

Tessin — Tessin — Ticino
Ufficio di Lugano

21 giugno 1950.

Fournitures pour parapluies (FOPA) s. a. g. l., in Lugano, vendita di forniture per fabbricazione ombrelli, ecc., società a garanzia limitata (FUSC. del 30 dicembre 1947, N° 304, pagina 3832). Mediante decisione dell'assemblea generale ordinaria del 16 giugno 1950, la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste solo per la sua liquidazione, che sarà operata sotto la ragione sociale **Fournitures pour parapluies (FOPA) s. a. g. l.** in liquidazione, da Virgilio Bertini fu Giovanni, da Losone, in Lugano, nominato liquidatore con firma individuale. Le firme di Virginia Jelmoli-Rusconi e Pierino Jelmoli sono estinte. Indirizzo della società in liquidazione: c/o rag. Virgilio Bertini, Via Bossi 6.

Distretto di Mendrisio

12 giugno 1950. Salumi, ecc.

Pietro Negroni Società Anonima, in Chiasso, importazione, esportazione, rappresentanza e commercio di salumi, prodotti carni, carni, bestiame e prodotti alimentari in genere e latticini, ecc. (FUSC. dell'11 giugno 1948, N° 134, pagina 1636). Con decisione assembleare del 7 giugno 1950, la società ha aumentato il capitale sociale da 50 000 fr. a 125 000 fr. mediante emissione di 75 nuove azioni al portatore da 1000 fr. ciascuna, interamente liberate. Il capitale sociale è attualmente di 125 000 fr., suddiviso in 125 azioni al portatore da 1000 fr. ciascuna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati in tale senso.

Waadt — Vaud — Vaud
Bureau d'Aigle

20 juin 1950.

Garage de la Croisée, Walter Fankhauser, à Noville. Le chef de la maison est Walter Fankhauser, allié Bettex, de Berthoud (Berne), à Noville. Garage et entreprise de transports automobiles de personnes.

Bureau de Cully

21 juin 1950.

Union des Jeunes Gens de Lutry, à Lutry, société coopérative (FOSC. du 10 avril 1918, N° 84). La société ayant omis d'adapter ses statuts au droit nouveau est déclarée dissoute. La raison sociale est modifiée en: **Union des Jeunes Gens de Lutry, en liquidation**. Les membres du comité, François Buche, de et à Lutry, et Ami Bolomey, de Lutry, à Savuit sur Lutry, sont nommés liquidateurs, avec signature collective. La signature de Jules Blondel, président, décédé, est radiée.

21 juin 1950.

Société des Fontaines de Publoz, à Publoz r/Puidoux, société coopérative (FOSC. du 4 février 1933, N° 29). La société ayant omis d'adapter ses statuts au droit nouveau est déclarée dissoute. La raison sociale est modifiée en: **Société des Fontaines de Publoz, en liquidation**. Les membres du comité Edouard Meyer et Robert Bastian sont nommés liquidateurs, avec signature collective.

21 juin 1950.

Société foncière du Châtelard, au Châtelard r/Lutry, société anonyme (FOSC. du 13 août 1948, N° 188). La société ayant omis d'adapter ses statuts au droit nouveau est déclarée dissoute. La raison sociale est modifiée en: **Société foncière du Châtelard, en liquidation**. Hermann Emery, seul administrateur, est nommé liquidateur, avec signature individuelle.

21 juin 1950.

Société de laiterie de Riex, à Riex, société coopérative (FOSC. du 17 juin 1932, N° 139). La société ayant omis d'adapter ses statuts au droit nouveau est déclarée dissoute. La raison sociale est modifiée en: **Société de laiterie de Riex, en liquidation**. Les membres du comité, François Missillier et Pierre Francey, du Châtelard-Montreux, à Riex, sont nommés liquidateurs, avec signature collective. La signature de Reynold Corboz, secrétaire, décédé, est radiée.

Bureau d'Echallens

21 juin 1950. Hôtel.

Nicod Frères, à Echallens, exploitation de l'Hôtel des Balances, société en nom collectif (FOSC. du 8 janvier 1942, N° 4, page 51). La société est dissoute depuis le 31 décembre 1949. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

21 juin 1950. Vins.

E. Nicod et Fils, à Echallens, commerce de vins, société en nom collectif (FOSC. du 20 avril 1944, N° 92, page 895). L'associé Eugène Nicod a cessé de faire partie de la société par suite de décès. La raison continue entre les associés restant sous la nouvelle raison sociale: **Les Fils d'Eugène Nicod**.

Bureau de Grandson

20 juin 1950. Epicerie, mercerie, etc.

Alcindor Piaget, à Corcelles sur Concise, épicerie, mercerie, tabacs et cigares (FOSC. du 13 septembre 1932, N° 214, page 2182). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce à Esther von Allmen-Jaquier.

21 juin 1950. Mouvements à musique.

Milleron et Jaccard, à Ste-Croix. Roland Milleron, fils de Joseph, de France, et Albert Jaccard, fils d'Oscar, de Ste-Croix, les deux à Ste-Croix, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} juin 1950. Mouvements à musique. Rue de la Charmille 7.

21 juin 1950. Epicerie, tea-room.

Léon Kohler, aux Rasses rières Ste-Croix. Le chef de la maison est Léon Kohler, fils de Léon, de Burgistein (Berne), aux Rasses rières Sainte-Croix. Epicerie, tea-room.

Bureau de Lausanne

20 juin 1950.

Société Immobilière Saint-Roch S.A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 12 juin 1950, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but l'achat, la location, la gestion, la vente ou l'échange d'immeubles bâtis ou non bâtis, sis à Lausanne et hors du territoire de cette commune et toutes autres opérations financières analogues. Elle se propose notamment l'achat pour le prix de 140 000 fr. de l'immeuble situé au Pré du Marché N° 36 et 38. Le capital est de 220 000 fr., divisé en 440 actions au porteur de 500 fr. Il est libéré à raison de 45 500 fr. en espèces. L'assemblée générale est convoquée dans la Feuille officielle suisse du commerce où se font aussi les publications. Le conseil se compose de 1 ou de plusieurs membres. Sont nommés administrateurs: Gustave Gardaz, de Villars-le-Terroir, président; François Mergozzi, de

St-Barthélémy, ces deux à Echallens, et Charles Widmann, de Chessel, à Lausanne. La société est engagée par la signature du président signant collectivement avec un autre administrateur. Bureau: rue Charles-Monnard 1 (chez Robert Longchamp, architecte).

21 juin 1950. Fleurs, primeurs.
A. Reymondin, à Pully. Le chef de la maison est Auguste Reymondin, allié Tagini, de et à Pully. Commerce de fleurs et primeurs. Avenue S.-Reymondin 5.

21 juin 1950.
Société Immobilière de la Rue de la Paix A, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 7 juin 1943). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 22 mai 1950 et de l'assemblée spéciale des porteurs d'actions privilégiées du même jour, la société a décidé de supprimer les privilèges attachés à la totalité des 100 actions privilégiées et de transformer les dites actions en actions ordinaires. Elle a décidé d'émettre 140 actions de 1000 fr. au porteur entièrement libérées en remplacement des 280 actions de 500 fr. formant le capital social, par un échange d'actions à raison d'une action nouvelle de 1000 fr. au porteur, entièrement libérée, pour 2 actions anciennes de 500 fr. chacune de même nature. Le capital est de 140 000 fr., divisé en 140 actions de 1000 fr. au porteur; il est entièrement libéré. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

21 juin 1950. Tabacs, etc.
Mme M. Zolla, à Lausanne, commerce de tabacs, cigares, etc. (FOSC. du 12 avril 1949, page 973). Nouvelle adresse: avenue de Rumine 8.

21 juin 1950. Restaurant.
Marcel Amy, à Lausanne. Le chef de la maison est Marcel Amy, allié Sueur, d'Ogens, à Lausanne. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Auberge de Beaulieu». Avenue Bergières 15.

21 juin 1950. Pensionnat.
Jean Monay, à Pully. Le chef de la maison est Jean-Adrien Monay, allié Humbert, d'Aubonne (Vaud), à Pully. Exploitation d'un pensionnat à l'enseigne: «La Nouvelle Roseraie». Chamblandes-Dessus 27.

22 juin 1950. Transports.
Georges Magnenat, à Lausanne. Le chef de la maison est Georges Magnenat, allié Joseph, de Vaulion (Vaud), à Lausanne. Transport professionnel de personnes par véhicule automobile. Rue des Terreaux 21.

22 juin 1950. Serrurerie, etc.
Droguet et Cie, à Lausanne, entreprise de serrurerie et ferronnerie, société en commandite (FOSC. du 23 janvier 1942). La société est dissoute ensuite du décès de l'associé indéfiniment responsable Henry Droguet et de l'associé commanditaire Jean Droguet. La liquidation est terminée; la raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la raison individuelle «Mme B. Droguet», à Lausanne.

22 juin 1950. Constructions métalliques, etc.
Mme B. Droguet, à Lausanne. Le chef de la maison est Berthe née Regamey, veuve d'Henry Droguet, de Ste-Croix, à Lausanne, qui reprend, dès le 1^{er} juillet 1950, l'actif et le passif de la société en commandite «Droguet et Cie», à Lausanne, dissoute et radiée. Constructions métalliques et serrurerie. Rue de Genève N° 75.

22 juin 1950. Métaux.
S. A. V. I. L. A., à Lausanne, négoce des métaux, société anonyme (FOSC. du 13 décembre 1949, page 3241). Le conseil d'administration est composé de Ulysse Cochard, de et à Montreux-Châtelard, président, et Marie Stadler (déjà inscrite). Ils engagent la société par leur signature individuelle. Bureau transféré: avenue d'Ouchy 29^{bis} (dans ses locaux).

22 juin 1950.
Soc. An. Pour la Gestion d'Investment Trusts (INTRAG), succursale à Lausanne (FOSC. du 16 mai 1949, page 1307), avec siège principal à Zurich. Ont été désignés en qualité d'administrateur Edward-N. Goodwin, citoyen des Etats-Unis, à New-York, et comme fondé de pouvoirs D^r Bruno Hügi, de Niederbipp, à Aarau; les deux avec signature collective à deux pour l'ensemble de l'établissement.

22 juin 1950. Epicerie, mercerie.
Mlle G. Schaffter, à Pully. Le chef de la maison est Gertrude Schaffter, de Moutier (Jura bernois), à Pully. Commerce d'épicerie, mercerie. Chemin de la Clergère 3.

22 juin 1950. Epicerie, café.
Vve Fritz Krending, à Paudex, épicerie et exploitation d'un café (FOSC. du 7 janvier 1944). La raison est radiée suite de décès de la titulaire.

22 juin 1950. Vêtements de travail, etc.
F. Périsset, à Lausanne. Le chef de la maison est Florence Périsset, de Vauderens (Vaud), à Lausanne. Commerce et représentation de vêtements de travail, trousseaux et articles de diverse nature. Clochetons 43.

Bureau de Nyon

21 juin 1950. Bricelets.
V. Emonet, à Prangins. Le chef de la maison est Véronique née Cottet, veuve de Pierre-Jérôme Emonet, d'Attalens (Fribourg), à Prangins. Fabrication et vente de bricelets.

22 juin 1950. Combustibles, transports-automobiles de choses.
M. Challande, à Begnins. Le chef de la maison est Marius Challande, de Vich, à Begnins. Combustibles. Entreprise de transports automobiles de choses.

Bureau de Rolle

20 juin 1950. Huiles et graisses minérales.
Ch.-E. Henny, à Rolle, commerce d'huiles et graisses minérales (FOSC. du 11 juin 1949, N° 8, page 106). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de Vevey

19 juin 1950. Fonderie, etc.
Fondarex S. A., à Territet-Les Planches (FOSC. du 24 juillet 1947, N° 170). Le président du conseil d'administration D^r Alfred Würz a démissionné et ses pouvoirs sont éteints. La société sera dorénavant engagée par la signature individuelle de Fritz Hodler qui reste seul administrateur.

19 juin 1950. Textiles.
I. K. Schmid, à Chardonne, textiles en tous genres (FOSC. du 5 décembre 1945, N° 285). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

19 juin 1950. Bazar, sculptures.
Vve. Elise Anderegg, à Vevey, bazar, sculptures (FOSC. du 6 mai 1931, N° 103). La titulaire fait inscrire qu'elle exploite son commerce sous l'enseigne «Bazar du Château de Chillon».

22 juin 1950. Combustibles.
Boulag S. A., en liquidation, à Vevey (FOSC. du 29 novembre 1948, N° 280). La société est radiée d'office par suite de clôture de la faillite.

22 juin 1950. Immeubles.

Le Cygne S. A., à Vevey (FOSC. du 9 juillet 1947, N° 157). En remplacement d'Esther Barbieri, décédée, dont les pouvoirs sont éteints, la société a désigné en qualité d'administrateur et de secrétaire du conseil, Monique Barbieri, de Corbeyrier, à Vevey, avec signature individuelle.

22 juin 1950.
Société anonyme de l'Imprimerie Corbaz, à Montreux-Les Planches (FOSC. du 27 décembre 1949, N° 303). Willy Moser, de Rötchenbach i. E., à Montreux-Les Planches, a été désigné en qualité de fondé de procuration avec signature individuelle.

22 juin 1950.
Hôtel Suisse et Majestic Montreux (Hotel Schmelzerhof und Majestic Montreux), à Montreux-Le Châtelard, société anonyme (FOSC. du 1^{er} novembre 1949, N° 256). Dans son assemblée générale extraordinaire du 8 juin 1950, la société a porté son capital social de 50 000 fr. à 500 000 fr. par l'émission de 450 actions nouvelles, au porteur, de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. Les statuts ont été révisés en conséquence. Le capital social est donc de 500 000 fr., divisé en 500 actions au porteur, de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. En remplacement de Johann dit Hans Müller, démissionnaire, dont la signature est radiée, la société a désigné en qualité de seul administrateur, avec signature individuelle, Rudolf Baumberger, de Kirchleerau (Argovie), à Zurich.

Wallis — Valais — Vallesse

Bureau de St-Maurice

20 juin 1950. Transports.
Léopold Rard, à Fully. Le chef de la maison est Léopold Rard, de Saxon, à Fully. Entreprise de transports automobiles de personnes.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

20 juin 1950. Horlogerie.
L. Voirol et Fils, La Chaux-de-Fonds, à La Chaux-de-Fonds. Laurent Voirol père et Laurent Voirol fils, les deux des Genevez (Jura bernois), à La Chaux-de-Fonds, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} janvier 1950. Elle reprend l'actif et le passif de la maison Laurent Voirol, non inscrite. Terminage de mouvements d'horlogerie. Bureau: Tourelles 17.

Bureau du Locle

20 juin 1950.
Calame et Cie, Montres Zodiac, Comptoir de vente, au Locle, société en commandite (FOSC. du 22 janvier 1948, N° 17, page 214). La procuration conférée à Michel-Etienne Pasche est éteinte.

Genf — Genève — Ginevra

20 juin 1950. Transports.
Joseph Moulin, à Carouge. Le chef de la maison est Joseph-Frédéric Moulin, de Saillon (Valais), à Carouge. Transport de personnes par auto-taxi. Rue Jacques-Dalphin 51.

20 juin 1950. Luminaire d'art.
France Dantand, à Genève. Le chef de la maison est Franceline-Louise Ducor, née Dantand, de Gy, à Genève, épouse séparée de biens et dûment autorisée de Fernand-Joseph Ducor. Luminaire d'art. Place du Bourg-de-Four 9.

20 juin 1950. Caisses d'emballages.
Louis Cretin et fils, à Genève, manufacture de caisses d'emballages, société en nom collectif (FOSC. du 12 janvier 1943, page 106). L'associé Louis-Joseph Cretin est décédé le 5 juin 1949. La société est dissoute et sa raison radiée. L'associé Maurice-Charles Cretin, de et à Genève, reste chargé de l'actif et du passif de la société, dont il continue les affaires, sous la raison individuelle Maurice Cretin. Locaux: rue de la Cité de la Corderie 52 et 134.

20 juin 1950. Papier.
Mathey & Polrier S. A., à Genève, commerce de papier en gros et demi-gros, etc. (FOSC. du 14 septembre 1945, page 2217). Claudius Terrier, membre et secrétaire du conseil d'administration, est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints. Le conseil d'administration reste composé de deux membres qui sont: Vve Gertrude-Marguerite Mathey-Prévot, soit Mathey, présidente (inscrite), et Pierre Mathey-Prévot, soit Mathey (inscrit), nommé secrétaire, lesquels continuent à signer collectivement.

20 juin 1950.
Société Immobilière Rue Neuve du Molard No 18, à Genève, société anonyme (FOSC. du 4 mars 1949, page 608). Le conseil d'administration est composé de: Frédéric Heimbrod, président (inscrit), et Edouard-Jean Têrond, secrétaire, de et à Genève, lesquels signent collectivement. L'administrateur Henri Frey est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: rue du Rhône 1 (régie Têrond et Guilloux).

20 juin 1950.
Tapis S. A., à Genève (FOSC. du 28 avril 1947, page 1154). Léonie Bourgeois, née Bovernier (Valais), à Genève, a été nommée unique administratrice avec signature individuelle, en remplacement de Georges-Pierre Muller, démissionnaire, dont les pouvoirs sont éteints. Procuration individuelle est conférée à Liliane-Ida Massoudi, née Bourgeois, de nationalité iranienne, à Genève.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Société de consommation de Sonvillier

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 C.O.

Première publication

La Société de Consommation de Sonvillier, en liquidation, informe ses créanciers de la dissolution de la Société et les somme de faire connaître leurs réclamations au siège de la Société à Sonvillier, d'ici au 15 juillet 1950 et cela conformément à l'art. 742 du C.O.

(A.A. 204^a)

Sonvillier, le 23 juin 1950.

Le conseil d'administration.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Tunisie — Taxe de formalités douanières

Ainsi qu'il ressort des communications parues dans la Feuille officielle suisse du commerce N° 72 et 101 des 27 mars et 2 mai 1950, il est prélevé sur les marchandises entrant en Tunisie ou en sortant une taxe de formalités douanières, dont le taux s'élevait à 20 francs français par 1000 kilogrammes bruts ou fraction de 1000 kilogrammes bruts avec minimum de perception de 1% de la valeur des marchandises.

En application du décret du 25 mai 1950 portant fixation du budget tunisien de l'exercice 1950-51, sont relevés:

- 1° à 30 francs français par 1000 kilogrammes bruts ou fraction de 1000 kilogrammes bruts la quotité de la susdite taxe;
- 2° à 1,5% le minimum de perception au valorem prévu au titre de l'application de la taxe de formalités douanières. 146.26.6.50.

Gesandtschaften und Konsulate

Légations et consulats — Legazioni e consolati

Am 9. Juni 1950 hat Herr Dimitri Bratanov dem Bundesrat nebst dem Abberufungsschreiben seines Vorgängers, Herrn Kosta Bogilov Svetlov, sein Beglaubigungsschreiben als ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister von Bulgarien bei der Schweizerischen Eidgenossenschaft überreicht.

Der Bundesrat hat beschlossen, das schweizerische Vizekonsulat in Florianopolis ab 30. Juni 1950 zu schliessen und den Konsularbezirk dem schweizerischen Konsulat in Porto Alegre zuzuteilen. 146.26.6.50.

M. Dimitri Bratanov a remis au Conseil fédéral, le 9 juin 1950, les lettres l'accréditant en qualité d'envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire de Bulgarie près la Confédération suisse, ainsi que les lettres de rappel de son prédécesseur, M. Kosta Bogilov Svetlov.

Le Conseil fédéral a décidé de fermer, dès le 30 juin 1950, le vice-consulat de Suisse à Florianopolis (Brésil). L'arrondissement consulaire a été attribué au consulat de Suisse à Porto Alegre. 146.26.6.50.

Schweizerische Nationalbank — Banque nationale suisse

Ausweis vom 23. Juni 1950 — Situation au 23 juin 1950

	Veränderungen seit dem letzten Ausweis	Changements depuis la dernière situation
Aktiven — Actif	Fr.	Fr.
Goldbestand — Encaisse or.....	6 249 156 728.75	+ 11 094 221.80
Devisen — Disponibilités à l'étranger		
deckungsfähige — pouvant servir de couverture	284 003 008.43	
andere — autres.....	323 188.16	— 12 146 838.40
Inlandportefeuille — Portefeuille effets sur la Suisse		
Wechsel — Effets de change.....	71 474 375.20	
Schatzanweisungen — Rescriptions.....	—	+ 278 381.40
Wechsel der Darlehenskasse der Eidgenossenschaft		
Effets de la Caisse de prêts de la Confédération	—	—
Lombardvorschüsse mit 10tägiger Kündigungsfrist		
Avances sur nantissement dénonçables à 10 jours	18 431 605.95	
andere Lombardv. — autres avances sur nant.	—	— 522 006.92
Wertschriften — Titres.....	41 270 451.90	
Korresp. im Inland — Corresp. en Suisse.....	10 498 788.40	— 2 497 814.42
Sonstige Aktiven — Autres postes du passif....	16 811 288.34	— 157 287.81
Zusammen — Total	6 691 969 435.13	
Passiven — Passif	Fr.	Fr.
Eigene Gelder — Fonds propres.....	44 500 000.—	—
Notenumlauf — Billets en circulation.....	4 158 157 340.—	+ 36 751 260.—
Tägl. fäll. Verbindlichkeiten — Engagements à vue	2 216 269 945.80	— 40 262 691.91
Verbindlichkeiten auf Zeit — Engagements à terme	120 000 000.—	—
Sonstige Passiven — Autres postes du passif.....	153 042 149.33	— 139 912.94
Zusammen — Total	6 691 969 435.13	

Diskontosatz 1 1/2% seit 26. Nov. 1936	Lombardzinsfuss 2 1/2% seit 26. Nov. 1936
Taux d'escompte 1 1/2% dep. le 26 nov. 1936	Taux pour avanc. 2 1/2% dep. le 26 nov. 1936
	146.26.6.50.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements, Bern
Administration des Blattes: Effingerstr. 3, Bern — Druck: Fritz Pochon-Jent AG, Bern

Haas'sche Schriftgiesserei, Aktiengesellschaft

Münchenstein

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Donnerstag, den 6. Juli 1950, 11 Uhr,
am Sitze der Gesellschaft

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1949.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über Jahresrechnung, Bilanz und Decharge.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Geschäftsbericht sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab heute zur Kenntnisnahme der Herren Aktionäre am Sitze der Gesellschaft auf. Q 242

Münchenstein, den 24. Juni 1950. Der Verwaltungsrat.

ATMOS AG.

Einladung zur 29. ordentlichen Generalversammlung
auf Mittwoch, den 5. Juli 1950, nachmittags 17 Uhr, im Domizil Stampfenbach-
strasse 85, Zürich

Traktanden:

1. Protokoll der 27. und 28. Generalversammlung vom 1. November 1948.
2. Vorlage des Geschäftsberichtes, der per 30. Juni 1949 abgeschlossenen Bilanz und Jahresrechnung sowie des Berichtes der Kontrollstelle und Beschlussfassung darüber.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Entlastung der Organe.
5. Wahlen.
6. Diverses.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz und Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen von heute an im Büro der Gesellschaft in Zürich zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben sich spätestens zwei Tage vor deren Durchführung durch bankmässigen Beleg im Büro der Gesellschaft über ihren Aktienbesitz auszuweisen. Z 420

Zürich, den 23. Juni 1950. Namens des Verwaltungsrates,
der Präsident: Dr. Wilhelm Frick.

Anleihenskündigung

Die 3 1/4%-Anleihe des Kantons Bern von 1942 in Betrage von Fr. 29 000 000 wird, gestützt auf die Bestimmungen des Anleihevertrages, auf den

1. Oktober 1950

zur Rückzahlung gekündigt. Mit diesem Datum hört die Verzinsung der gekündigten Obligationen auf. 462

Bern, den 26. Juni 1950.

Finanzdirektion des Kantons Bern.

Praesens-Film AG., Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 6. Juli 1950, 20 Uhr 15, im Zunfthaus «Zur Waag»,
Münsterhof 8, Zürich

Traktanden:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes pro 1949 und des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
2. Abnahme der Rechnung per 31. Dezember 1949 und Decharge-erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Verwaltungsratswahlen.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Allgemeiner Bericht über die Filmproduktion der Praesens-Film AG. im Jahre 1949 und Zukunftspläne.
7. Varia.

Jahresrechnung, Revisorenbericht und Geschäftsbericht liegen ab 29. Juni bis 4. Juli 1950 im Bureau der Gesellschaft zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf sowie bei den Banken:

Schweizerischer Bankverein, bei sämtlichen Sätzen, Zweigniederlassungen und Depositenkassen;
Schweizerische Volksbank in Zürich und ihren Niederlassungen;
Privatbank und Verwaltungsgesellschaft, Zürich.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Vorweisung der Aktien oder anderer genügender Ausweise über deren Besitz bis und mit 4. Juli 1950 bei den obenstehenden Banken sowie beim Sitz der Gesellschaft bezogen werden. Z 422

Praesens-Film AG., Zürich,
Weinbergstrasse 15.

N. V. Cultuur Maatschappij Indragiri, mit Sitz in Rengat

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 7. Juli 1950, vormittags 11 Uhr, im Savoy-Hotel Baur en Ville,
Zürich

Verhandlungsgegenstände:

1. Entgegennahme des Jahresberichtes, der Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1949.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Wiederwahl des Aufsichtsrates.

Der Jahresbericht, die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung liegen vom 26. Juni an zur Einsicht der Aktionäre bei der Plantagen A.G. in Zürich, Werdmühleplatz 2, auf.

Zur Ausübung des Stimmrechts sind die Aktientitel vor dem 5. Juli 1950 zu hinterlegen bei der Plantagen A.G. Werdmühleplatz 2, oder es ist der Aktienbesitz gegen genügenden Ausweis beim Vorstand nachzuweisen. Z 421

Zürich, den 26. Juni 1950. Der Vorstand der
N. V. Cultuur Maatschappij Indragiri
Plantagen A.G.

Société immobilière chemin Furet A, Genève

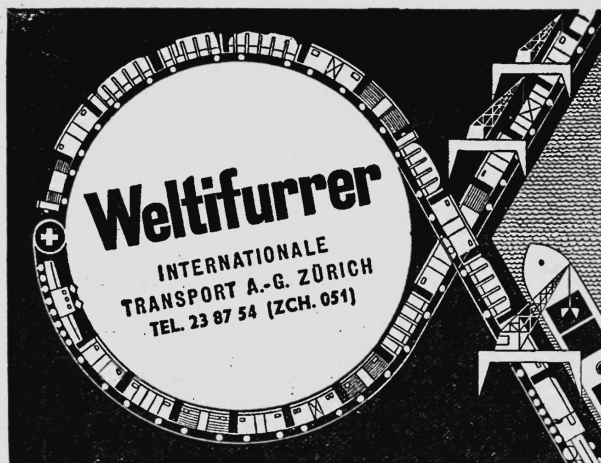
Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour lundi 10 juillet 1950, à 10 heures, chez Martinet & Cie, rue d'Italie 1, à Genève,
où les rapports et le bilan sont à disposition. X 224

Ordre du jour: opérations statutaires.

Le conseil d'administration.



Weltifurrer

INTERNATIONALE
TRANSPORT A.-G. ZÜRICH
TEL. 23 87 54 (ZCH. 051)

IMPORT ENGLAND

Regelmäßiger Sammelverkehr,
per Ferryboat und via Antwerpen
nach Basel und Zürich,
in Verbindung mit der

**Cosmos Freightways Agency,
London E. C. 3 und Filialen**

Günstige Durchfrachten ab allen
englischen Stationen.
Zollfreilager in Basel und Zürich.

Die bewährten
ADANA



Druckmaschinen

Modelle für jeden Zweck
Einfache Handhabung
Preise ab Fr. 265.— + Wust.
Prospekte und Vorführung durch
SCARTONS International Products
Bern, Neugasse 41 Tel. 3 66 48
Generalvertretung für die Schweiz

Billige Notizblocks

weisses, tintenfestes Papier
«Standards», mit gelbem Umschlag

zu 100 Bl., unlin. Papier	10 St.	100 St.
Nr. 912 9x12 cm	Fr. 2.70	25.—
Nr. 1014 10x14 cm	Fr. 3.60	35.—
Nr. 1421 14x21 cm	Fr. 6.30	58.—

Sudelblocks

zu 100 Bl. weisses, unlin. Papier	10 St.	100 St.
A 6, 105x148 mm	Fr. 2.20	20.—
A 5, 148x210 mm, perf.	Fr. 3.60	33.—
A 4, 210x297 mm, perf.	Fr. 7.—	60.—

karliert

Nr. 155, 105x160 mm, perf.	Fr. 4.10	34.—
A 5, 148x210 mm, perf.	Fr. 6.50	58.—
A 4, 210x297 mm, perf.	Fr. 12.50	110.—

Unsere Notizblocks enthalten 100 Blatt tintenfestes, beidseitig beschreibbares, gutes Papier.

Starker Preisabschlag

Muster zu Diensten



**LANDOLT-
ARBENZ AG**
Papeterie Zürich, Bahnhofstr. 65, Tel. 23 97 57

Automatische Stricheinfärbung Automatische Papierentstaubungsanlage Automatische punktgenaue Papiereinführung



sind einige der
vielen Vorzüge
der
**Vervielfältigungs-
maschinen**

Handmodelle ab Fr. 675.—
Elektrische Modelle ab Fr. 1550.—

Grosses Lager in Occasions-Vervielfältigern

Maschinen mit Handanlage:

Print-Fix	Fr. 100.—
Multor	Fr. 100.—
Gestetner	Fr. 125.—

Maschinen mit automatischer Papiereinführung:

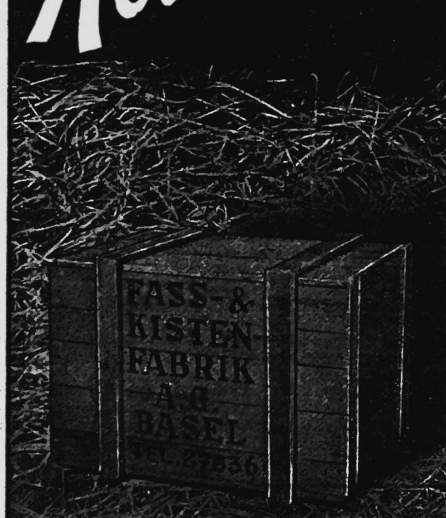
Citograph	Fr. 150.—
Print-Fix Express	Fr. 175.—
Print-Fix 563 (mit 500-Blatt-Anl.)	Fr. 300.—
Gestetner 6	Fr. 250.—
Gestetner 26 (mit 500-Blatt-Anl.)	Fr. 600.—
Roto (mit elektr. Antrieb u. Tisch)	Fr. 400.—
Rex-Rotary	Fr. 400.—
Print-Fix Elektro (mit Schrank)	Fr. 950.—
Gestetner 68 E	
(mit elektr. Antrieb und Schrank)	Fr. 1300.—
Cito-Record	
(mit elektr. Antrieb und Schrank)	Fr. 950.—

Unverbindliche Vorführung durch

Oscar
Rutishauser
E. Co.

Generalvertretung der GEMA Vervielfältigungsmaschinen
Telephon (071) 253 06 St. Gallen Neugasse 40

Holzwolle



Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

Ueber den Nachlass der am 11. Mai 1950 in
Schwyz gestorbenen

Frau Witwe Johanna Beutler

geborene Schoch, geboren 21. November 1903, von
Buchholterberg (Bern), wohnhaft gewesen in Mor-
schach, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts-
präsidiums Schwyz vom 26. Juni 1950 die Aufnahme
des öffentlichen Inventars mit Rechnungsruf ange-
ordnet worden. Die Gläubiger und Schuldner, mit
Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, werden dem-
nach aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden
bis und mit 24. Juli 1950 beim Notariat Schwyz
schriftlich anzumelden.

Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB
genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam
gemacht.

Lz 132

Schwyz, den 21. Juni 1950. Das Notariat.

Spar- und Leihkasse Bucheggberg, Lütterswil

Wir kündigen hiermit alle vom 1. Juli bis 31. Dezember 1950 auf
8 Monate kündbar werdenden Obligationen unserer Kasse auf das Ende
der Laufzeit zur Rückzahlung.

Die Gläubiger gekündigter Titel bitten wir höflich, sich zwecks Kon-
version mit uns in Verbindung zu setzen.

Sn 23

Lütterswil, den 22. Juni 1950. Die Verwaltung.

Günstige Kapitalanlage

Gesucht gegen 1a Sicherheit (Hypothek)

30000 bis 40000 Fr.

Nähere Auskunft erteilt Chiffre OFA 6238 St
Orell Füssli-Annoncen St. Gallen.

Versierter Kaufmann

sehr gute Allgemeinbildung, tüchtiger
Korrespondent in Spanisch, Eng-
lisch, Französisch, Italienisch und
Deutsch, langjährige Aufenthalte in
den betreffenden Ländern, sucht sich
zu verändern. Offerten unter Hab 466-1
an Publitas Bern.

Kantonsvertretung

Infolge Ausbaus der Verkaufsorganisation
wird die Kantonsvertretung eines führen-
den amerikanischen Fabrikates frei,
Serlösen Firmen mit besten Verbindungen
zu Rauchwaren- und Colffurgeschäften
bietet sich einmalige Gelegenheit zur
Uebernahme einer entwicklungsfähigen
Vertretung.

Offerten unter Angabe von Referenzen sind
zu richten unter Chiffre J 1-34 M an
Publitas Lausanne.

Spar- und Kreditkasse Suhrental in Schöffland

Wir kündigen hiermit alle bis 30. Septem-
ber 1950 kündbar werdenden Obligationen
unseres Institutes auf die titelmässige
Frist von sechs Monaten. Mit dem Ablauf
der Kündigung hört die Verzinsung auf.

Gekündete Titel konvertieren wir soweit
Konvenienz zu 2 1/4% auf fünf Jahre fest.

Schöffland, den 23. Juni 1950.

Die Verwaltung.

TINOL-Weichlötmasse

Dosen zu 50, 125, 250, 500 und 1000 g netto.

TINOL-Lötzinnbraut

mit säurefreiem Flussmittel, 1 bis 4 mm
Durchmesser.

FLUITIN-Spezial-Harzlotdraht

für Radio- u. Elektroindustrie, 1 bis 3 mm
Durchmesser.

Generalvertreter:

Hch. Schweizer, Postfach 111, Basel 18.

PATENTE KIRCHHOFFER, RYFFEL & CO. ZÜRICH, BAHNHOFSTR. 16

Ein Posten

Aktien

der Früchtekonser-
ven AG, «Helmet»,
Trübbach (SG), ist
noch abzugeben zu
Preis von 500 Fr.
pro Aktie (Nominal-
wert). Interessent-
en wenden sich an
genannte Firma.

INSERATE
im SHAB, haben
besten
ERFOLG!

TESTOR TREUHAND BASEL

Rittergasse 35 Telephone 2 28 19